

簡単マニュアル

「パワーアップツール」は、各項目上にカーソルを置くだけでその項目の機能に関する簡単な「ヒント」が表示されますので、初めてのご使用の方でも殆ど問題なく操作することが可能です。オンラインヘルプでは、上記「ヒント」を補い、不足している点について詳細な説明をしていますので、必要に応じてそちらをご覧ください。

以下は、簡単な使用説明です。

<各ページの表示>

「パワーアップツール」は

英文構築 ページ

英文和訳 ページ

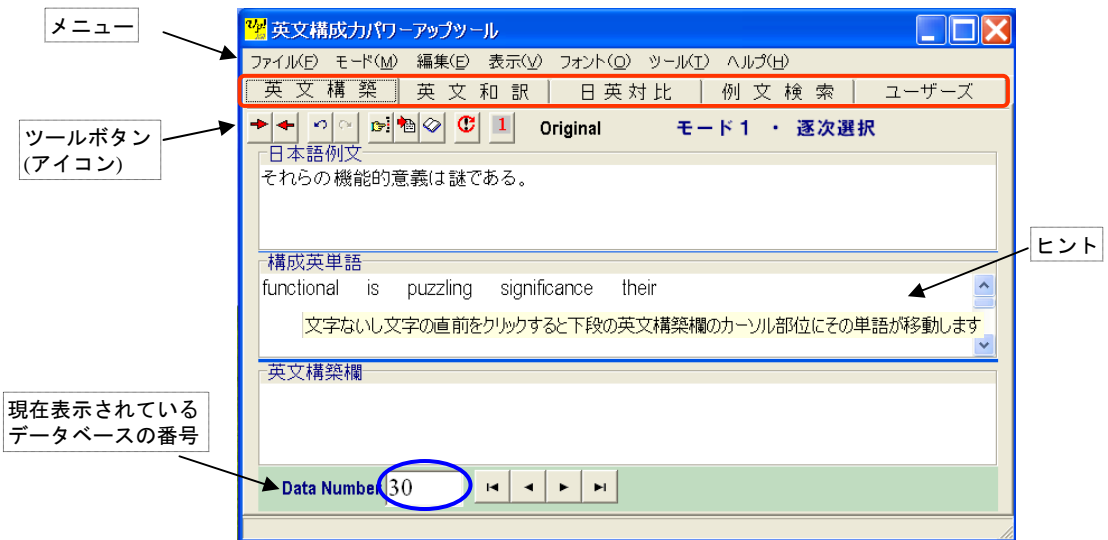
日英対比 ページ

例文検索 ページ

ユーザーズページ

の5つに分けられています。加えて、英和辞書、和英辞書機能が備わっています。

各ページはタブ（下図の赤で囲まれた部分）をクリックすると表示されます。下記の例は英文構築ページを開く場合を示しています。



英文構築ページ

3つのモード（モード1、モード2、モード3）で英文構築力のアップを図ります（モードの切替法は8頁参照）。以下にモード1を選択した場合の英文構築方法を説明します。

このページには、構成英単語、日本語例文、英文構築欄があります。

1. 「構成英単語」欄には、正解例の例文を構成する単語の全てを、アルファベット順に並べてあります。

2. この単語をマウスでクリックすると、「英文構築欄」のカーソル部位に移動し、構成英単語欄から消失します。

次々に単語をクリックして、英文を構築していきます。

3. 「英文構築欄」で間違った位置に単語を配置してしまった場合には、

(1) この欄の単語の上にカーソルを当て、マウスでシングルクリックすると、その単語が強調表示されます。

(2) その単語をドラッグアンドドロップにより適当な場所に移動させ、英文を修正します。

4. <採点>

「構成英単語」が空欄になり、英文の構成が終了したときに、メニュー | ツール | 採点 をクリックすると、正解例、所要時間、得点が表示されます。

正解欄に表示された英文例に寸部違わぬ場合を満点（100点）としています。この正解・採点には、問題を多く含んでいますが、「あくまでも参考」としてご利用下さい。

5. <辞書機能>

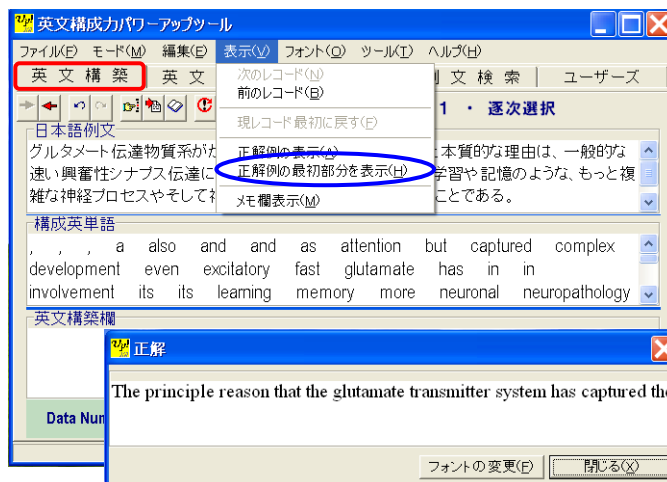
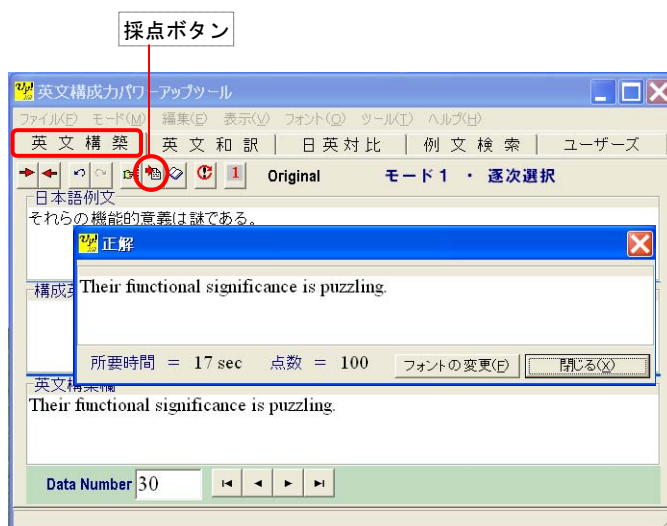
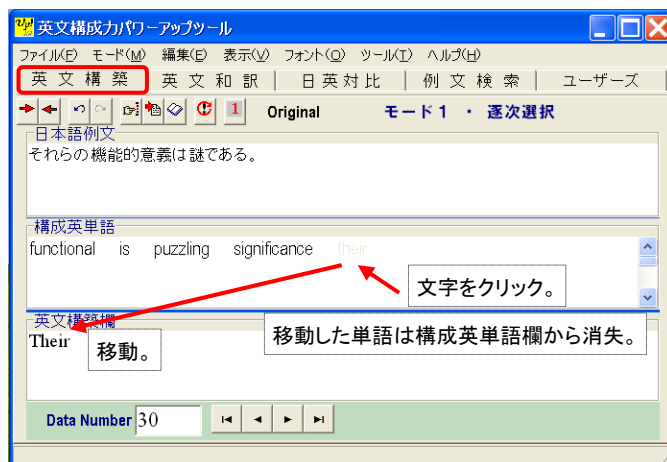
単語入力の手間を省き、クリック 操作のみで辞書検索を行います。

日本語の場合は強調表示して、英語の場合は強調表示をしないで「Ctrl」キーを押しながら、その単語をクリックすると、単語検索 ページが現れて、訳語が示されます。（13頁参照）

6. Nextボタンをクリックすると新しい画面となります。あるいは DataNumber に任意の番号を入力し、Enterキーを押すと、そのデータ番号に対応する例文が表示されます。

7. 英文構築をするに当たり、どう手をつけたらよいかわからず困窮し、少しヒントを得たいと思ったとき：

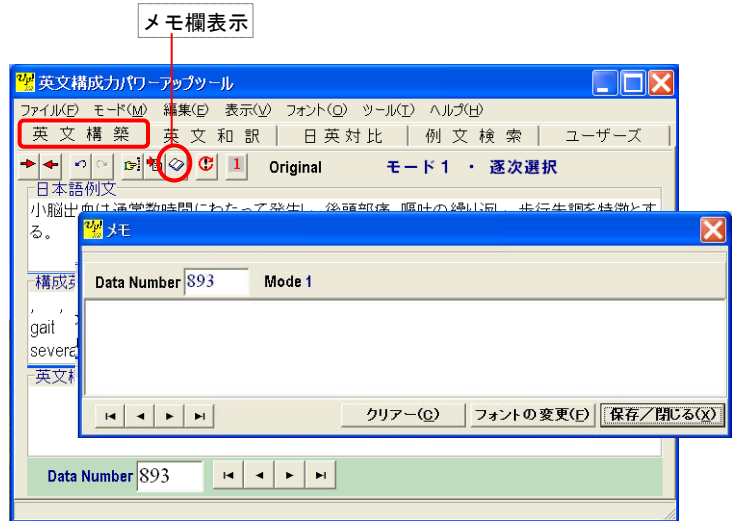
メニュー | 表示 | 正解例の最初の部分を表示 をクリックすると、正解例の最初の一部（約 20%）が表示されます。



8. <メモ欄>

メモ、コメントなどを自由に書き込みができます。

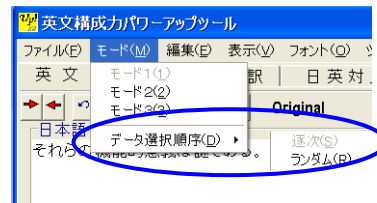
メニュー | 表示 | メモ欄表示 を選択、あるいは上部ツールボタンをクリックするとメモ欄は表示されます。



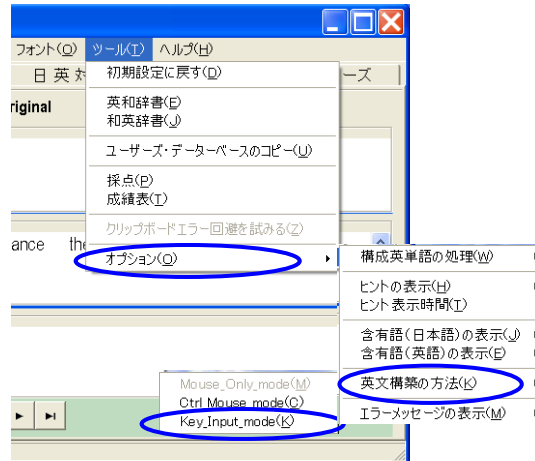
9. <データ選択順序>

「ランダム」選択と「逐次」選択とがあります。

データベースには英単語数の少ない順に例文が保存されています。



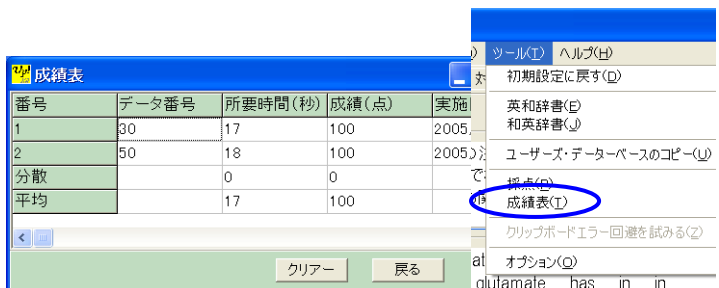
10. 英文構築をキーボードから単語を入力して行いたい場合には、メニュー | ツール | オプション | 英文構築方法 で「Key_Input_mode」を選択ください（右図並びに14 頁参照）。



11. <成績表>

メニュー | ツール | 成績表 を選択すると、右図のような成績表が表示されます。

「データ番号」が表示されている行をクリックすると、そのデータ番号の項目が「英文構築 ページ」に自動的に表示され、再度吟味できるようになっています。



12. <モード切替>

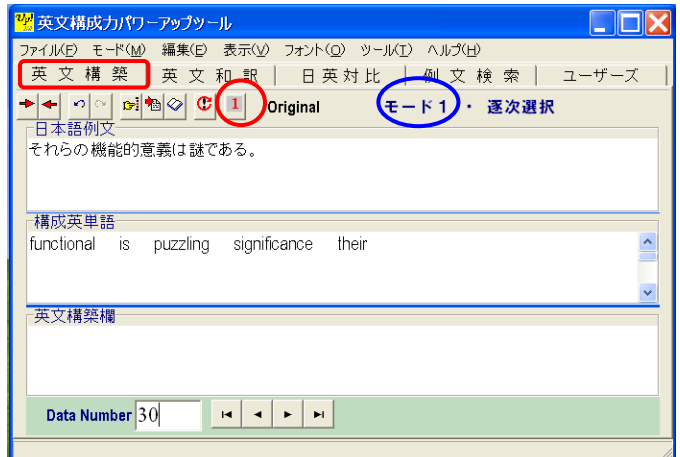
英文構築ページでは、モード1、モード2、モード3を右図の方法で切り替えることができます。

モード切替



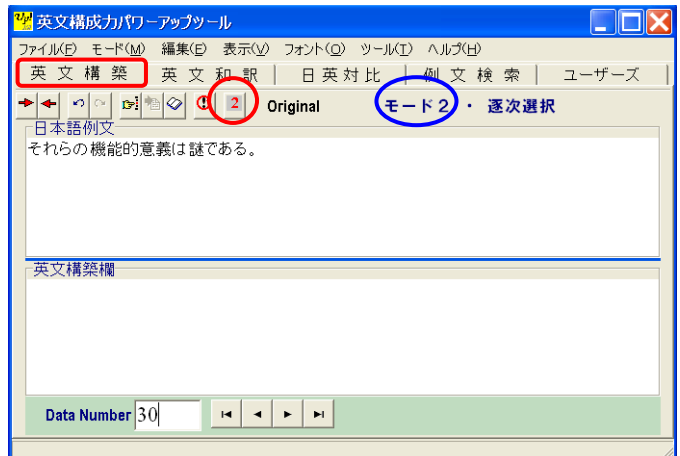
モード1

構成英単語欄に表示されている英単語を全て使用して、日本語例文欄に示された日本語例文を、英訳するモードです。



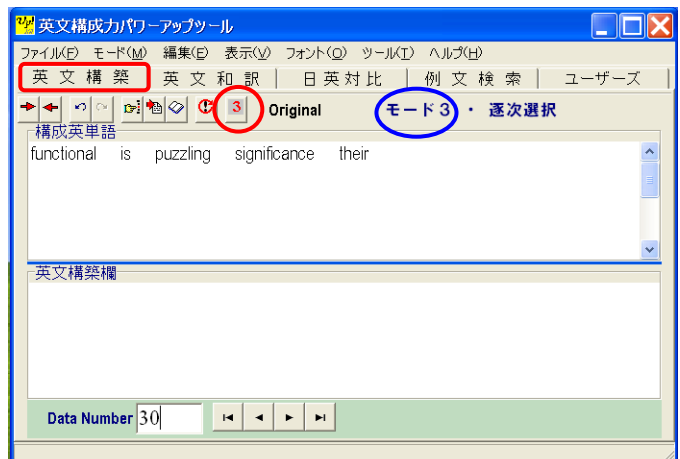
モード2

示された日本語例文を、モード1のように表示された英単語を参考にせずに、直接英文に翻訳するモードです。キーボードから入力下さい。このモードによる成績は採点することはできません。



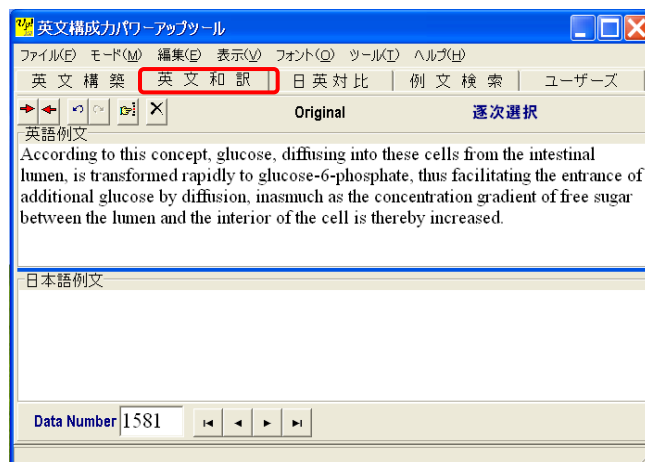
モード3

日本語例文は表示されず、構成英単語欄にある英単語のみを使って、英文を作成するモードです。



英文和訳ページ

英語例文表示欄に提示された英文を日本語例文表示欄上に翻訳します。このページでは、キーボードからの入力が可能です。



日英対比ページ

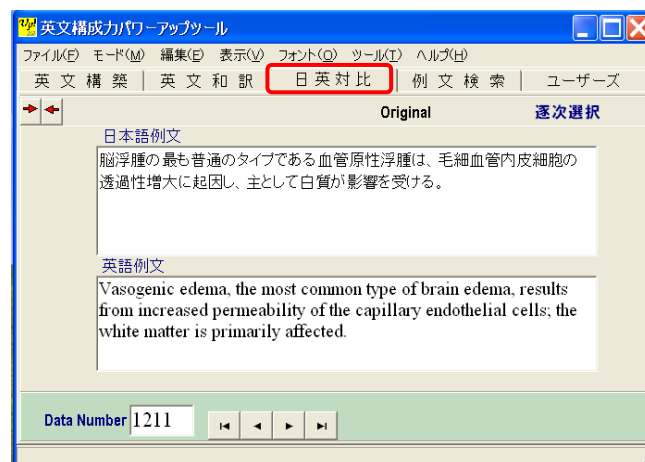
日本語例文と英語例文を、同時に見ながら学習するためのページです。

上段に日本語例文が、下段に英語例文が表示されます。

「逐次」選択だけで、「ランダム」選択はありません。

ユーザーが自ら作成したユーザーズデータベースも利用できます。

辞書機能が使用できます。



例文検索ページ

「日本語」と「英語」の例文検索を行います。データベース中に保存されている全ての例文のうち、入力欄に入力された検索語を含むものを検索し、英語例文と日本語訳をすべて表示します。

DataNumber をクリックすると、構築ページに切り替わります。

1. 日本語検索したい場合は、日本語／英語・切り替え、ないしはツールバーボタンで、黄色の「日本語」にします。

英語検索したい場合は、日本語／英語・切り替え、ないしはツールバーボタンで、水色の「英語」にします。

2. 入力欄に、検索したい語を入力します。

3. 「Enter」キーを押します。

4. 検索をしている間、カーソルは砂時計マークになります。

「検索履歴」に、その時点までに行われた検索の検索語が日本語、英語を問わず表示されます。

5. <二次検索>

例文検索ページの例文欄の中での検索を行います。

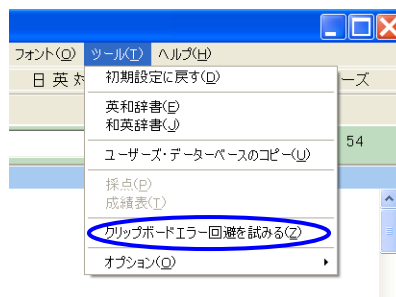
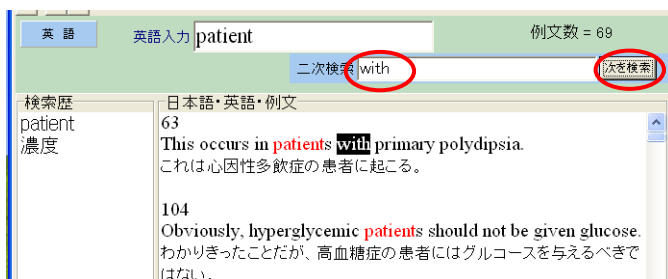
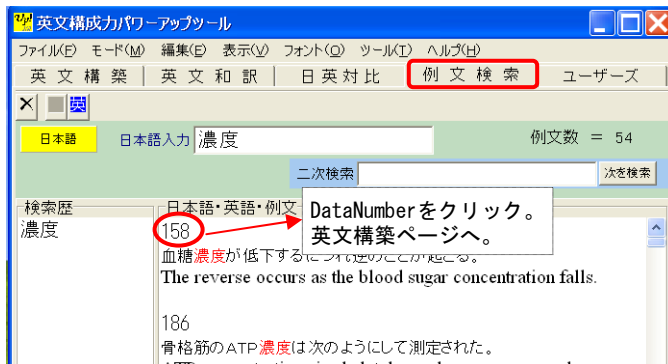
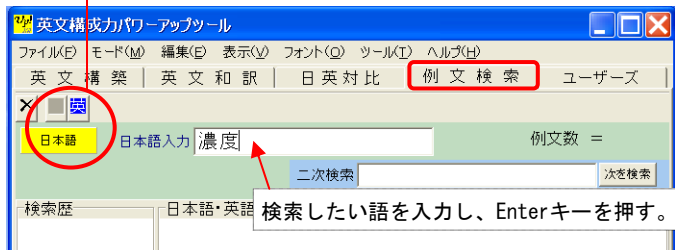
二次検索欄に入力し、「次を検索」ボタンをクリックするか、「Enter」キーを押すと、該当語があれば、該当語が強調表示されます。続けて検索する場合は、「次を検索」ボタンをクリックして下さい。

6. <クリップボードエラー回避を試みる>

例文がきちんと表示されない等の不具合が生じた場合、右図のようにこのメニュー | ツール | クリップボードエラー回避を試みるを選択することにより、正常化する場合があります。

例えば、Macintosh コンピュータで Virtual PC 上でご使用の場合には、必ずこの設定で行ってください。

「日本語／英語・切り替え」ボタン



ユーザズページ

ユーザーが好みの英語例文を追加することにより、英文構築ページや例文検索ページなどの各ページでオリジナルデータベースと全く同様のことを行うことができます。

【ユーザズデータベースの追加】

1. メニュー | 編集 | データベース追加 を選択します。あるいは「追加」ツールボタンを押します。画面右上に「Add」の文字が表示されます。

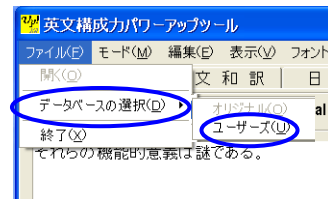
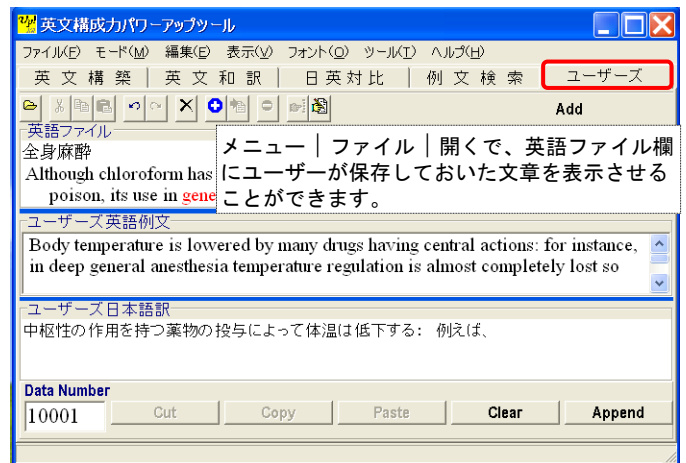
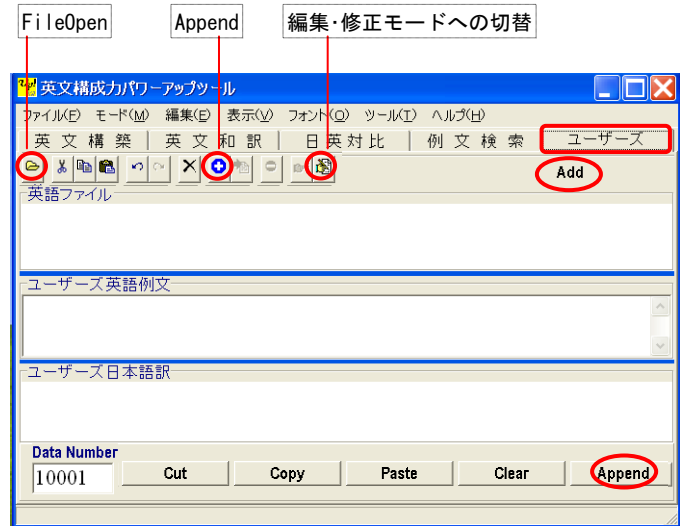
2. 追加させたい例文のファイルがある場合には、メニュー | ファイル | 開く を利用して、英語 ファイル欄に、文章を表示させることができます。
利用できるファイルの形式種類はテキストファイル (*.txt) とリッチテキストファイル (*.rtf) の2種類です。

3. 「ユーザズ英語例文」欄には、「英語ファイル欄」中の文章をコピーし、貼り付けることもできます。また、直接にキーボードから入力ができます。

4. 「ユーザズ英語例文」欄の日本語訳をユーザズ日本語訳欄に書き入れます。

5. 「Append」ボタンを押すことにより、入力された内容をデータベースに保存します。

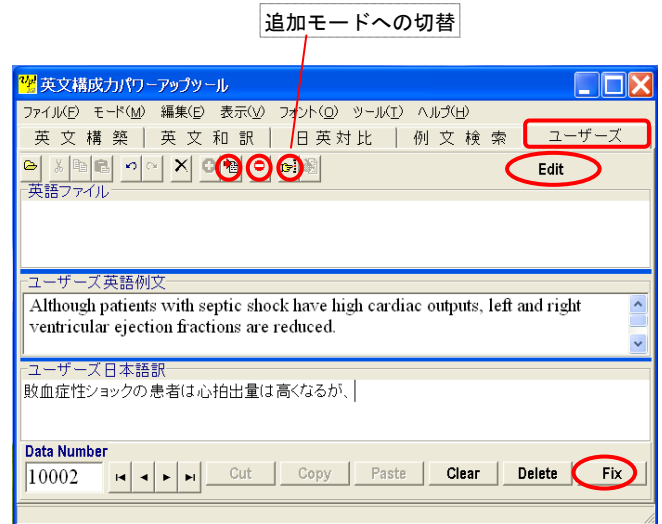
6. 保存された内容は、英文構築ページ等、全てのページで利用可能となります。その場合には、メニュー | ファイル | データベースの選択 | ユーザズ をお選び下さい。



【ユーザズデータベースの編集】

既に作成されたユーザズデータベースの訂正・加筆・編集を行います。

1. メニュー | 編集 | データベース編集 を選択、あるいは「編集・修正」ツールボタンを押すと画面右上に「Edit」の文字が表示されます。
2. Data Number欄にデータベース 番号を入力し「Enter」キーを押すか、ナビゲーターのボタンを押して訂正等を行いたいレコードを表示させます。
3. 「Fix」ボタンを押すと訂正・加筆したものが保存されます。



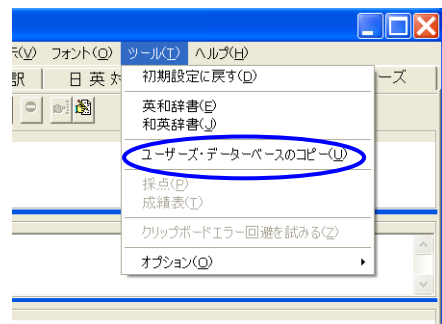
4. 「英語ファイル」と「ユーザズ英語例文」と「ユーザズ日本語訳」のそれぞれ境界にはスプリッターを設けてあります。サイズを適当なものにしてご使用ください。

5. <バックアップ>

ユーザズデータベースは、別のディレクトリを作って、常に最新のバージョンのものを保管するよう心がけてください。ユーザズデータベースのファイル名はパワーアップツールのインストールディレクトリ Database フォルダ内(通常は¥Kainate¥PowerUp¥Database) の Data7.mb Data7.db です。

6. <データベースの併合>

他のコンピューターで作成したユーザズデータベースを、もう一方のユーザズデータベースと併合させたい場合には別マシンの Data7.db Data7.Mb をコピーし、もう一方のマシンのパワーアップツールのインストールディレクトリの「Temp」フォルダ(通常は¥Kainate¥PowerUp¥Temp) 内に、貼り付けてください。その上で、右図のようにメニュー | ツール | ユーザズデータベースのコピーを選択してください。



単語検索

<辞書機能>

単語入力の手間を省き、クリック 操作のみで辞書検索を行います。

1. 英文構築ページ等の各欄で、「日本語」の場合は強調表示して、「英語」の場合は強調表示をしないで「Ctrl」キーを押しながら、その単語をクリックすると、単語検索 ページが現れて、訳語が表示されます。

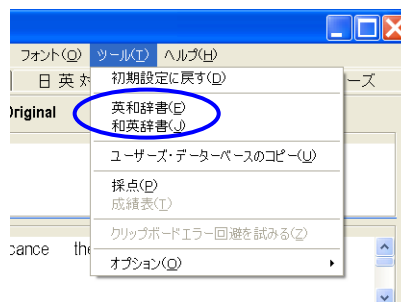
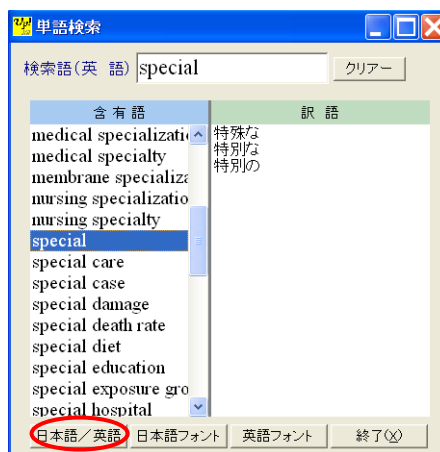
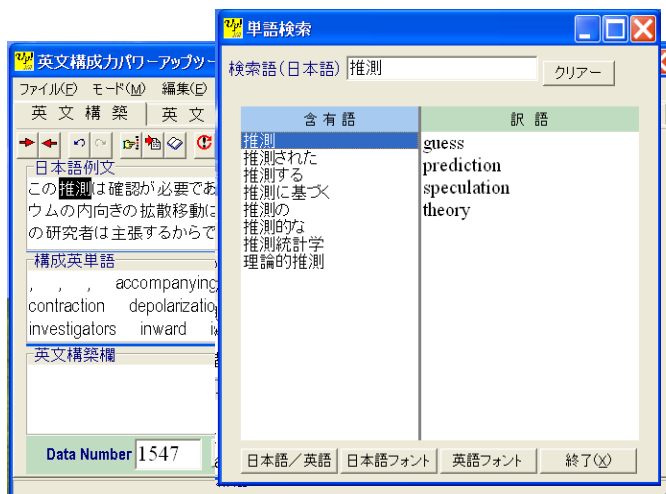
2. 単語検索 ページの終了 ボタンを押して、メイン 画面に戻るか、単語検索 ページ外にカーソルを移動させマウスクリックするとメイン 画面に戻ります。

3. 画面左下「日本語／英語」ボタンを押すことにより、日本語入力と英語入力が切り替わり、和英辞書、英和辞書として使用できます。

4. 「訳語」と「含有語」が表示されます。

5. 「含有語」は
ツール | オプション | 含有語(日本語)の表示
あるいは
ツール | オプション | 含有語(英語)の表示
により、表示の有無を設定できます。
(14頁 参照)

6. 単語検索ページは
メニュー | ツール | 英和辞書
メニュー | ツール | 和英辞書 をクリックすることでも表示させることができます。



オプション・その他

<メニュー | ツール | オプション>

1. 構成英単語の処理：

「構成英単語」欄における単語 クリック 後の処理方法です。
「移動した単語は文字色を変えて残す」、
「単語消去するが他の単語の位置はそのまま」、
「単語消去して残りの単語を詰めて表示」の中から選択します。

2. ヒントの表示：

「カーソル 周辺に表示」、「ステータスバーに表示」、
「表示しない」の中から選択します。

ヒント 表示時間：

ヒントの表示を許可した場合、どの程度の時間表示させるかを問うものです。
希望する時間を秒単位で入力します。表示されている数字は、現在の設定値です。
ヒント表示が鬱陶しく感じられたら、是非、設定を変更してご使用下さい。

3. 英文構築の方法：

「Mouse_Only_mode」、「Ctrl_Mouse_mode」、「Key_Input_mode」のいずれかを選択できます。
「Mouse_Only_mode」と「Ctrl_Mouse_mode」を選択している場合には、英文構築 ページの英文構築欄は、全てドラッグアンドドロップによるマウスの操作で、英文を構築できるようにプログラムされています。キーボードからの入力はできません。「Ctrl_Mouse_mode」の場合には、「Ctrlキー」を押しながらマウスをクリックダウンします。
「Key_Input_mode」を選択すると、英文構築欄にキーボードから単語を入力して、英文構築が可能です。

4. 含有語（日本語）の表示：

日本語検索を行う場合に、訳語と共に含有語を表示させるか否かを選択できます。

5. 含有語（英語）の表示：

英語検索を行う場合に、訳語と共に含有語を表示させるか否かを選択できます。

6. エラーメッセージの表示：

エラーや警告が発生したときの対処の方法を選択します。
「何も表示しない」「ピーブを鳴らす」「メッセージを表示」の3つの中から選択できます。

<メニュー | ツール | 初期設定に戻す>

初期設定は以下の通りです。

1. モードはモード 1に設定。
2. 英文構築 ページと英文和訳 ページでのデータベース 選択順序は、「逐次」選択。
3. 英文構築 ページと英文和訳 ページでの Data Number を1に設定。
4. 構成英単語の処理は「移動した単語は文字色を変えて残す（灰色表示）」です。
5. 英文構築の方法は、Mouse_Only_mode。
6. エラーメッセージの表示は、「メッセージを表示」。
7. クリップボードエラー 回避は「しない」。
8. ヒント表示位置は「カーソル 周辺」。
9. ヒントの表示時間は10秒。
10. 含有語を表示する。

<メニュー | フォント>

各ページの各欄を好みのフォントで表示します。

各項目を左クリックするとそれに対応したフォントダイアログが開かれますので、それを使用して設定します。

